

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.941  
Depósito Legal SG. 7-1958

Martes 9 de octubre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## IV CONGRESO INTERNACIONAL de Loterías del Estado

Ha sido inaugurado en Madrid en el palacio de Bibliotecas y Museos. Los congresistas visitaron la Exposición organizada por el director general de Tributos Especiales

Madrid, 9.—El IV Congreso de Loterías del Estado ha sido inaugurado esta mañana en el palacio de Bibliotecas y Museos. Presidió el acto el subsecretario de Hacienda, don Juan Sánchez Cortés, en representación del ministro del Departamento, acompañado del director general de Tributos Especiales y presidente del Congreso señor Rodríguez Cerugeda, y de los directores generales del Tesoro, de Beneficencia, de Bellas Artes, de Archivos y Bibliotecas; director de la Casa de la Moneda y el señor López Quesada en representación del Ayuntamiento de Madrid, con representantes de Israel, intercantonales de Suiza y Bélgica.

### Discurso del presidente del Congreso

El presidente del Congreso pronunció un discurso de salutación a los congresistas y glosó el tema de la Lotería, de la que estamos en España en su segundo centenario.

Después de la sesión inaugural, los congresistas visitaron la exposición internacional de Loterías que,

en colaboración con la Dirección General de Archivos y Bibliotecas ha organizado el director general de Tributos Especiales.

### CONTENIDO DE LA EXPOSICION

El comisario de la misma, don Antonio Matilla, explicó el contenido de las dos salas de que consta la exposición. En la primera se encuentran todos los países que concurren del extranjero, cerca de medio centenar, y en esta se ha dado a la exposición un sentido moderno a base de carteles, listas, mecanismos, etc. En la otra sala contiene una exposición histórica de la Lotería en España desde su origen.

### SESIONES DE TRABAJO

Terminada la visita, los congresistas se reunieron en la primera sesión de trabajo en la que estaba previsto el estudio del proyecto de Estatutos de la A. I. L. E. y Reglamento de los Congresos, presentado por el secretario de la A. I. L. E.

Luego también se estudiarán el proyecto de clasificación decimal presentado por la Lotería Española y se examinará la memoria de la Lotería en España.

### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Seguidamente, los congresistas visitaron el Ayuntamiento donde les fue ofrecida una recepción y a mediodía, la Lotería Española ofreció a los congresistas un almuerzo. Por la tarde, visitarán el edificio de la Lotería española.—Cifra.

## La LIBERTAD de unos 1.100 PRISIONEROS CUBANOS PARECE YA UN HECHO

Medidas más urgentes de vigilancia contra las actividades cubanas, pide el secretario de la O. E. A.

Mientras, Kennedy se enfrenta con el grave dilema de actuar o abstenerse de ello

Washington, 9.—El doctor José A. Mora, secretario general de la Organización de Estados Americanos, ha pedido que sean adoptadas medidas urgentes para aumentar la vigilancia del hemisferio occidental contra las actividades subversivas que emanan de Cuba. Expresó luego la esperanza que los Estados Unidos darán poderes a la O. E. A., para que su Consejo pueda tomar las medidas oportunas en tal sentido.

Señaló que tiene en proyecto el establecimiento de un grupo especial encargado de observar la situación cubana y de informar inmediatamente al Consejo de la Organización tan pronto como se produzcan acontecimientos que puedan poner en peligro la seguridad del Hemisferio.

En virtud de la recomendación del peligro podría ser convocada con urgencia una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los estados miembros, invocando el tratado de defensa recíproca.—Efe.

### Kennedy, ante un grave dilema

Londres, 9.—El «Daily Telegraph» señala hoy que el presidente Kennedy se enfrenta con un grave dilema en torno a Cuba y agrega

que mientras que la «creciente irritación» de sus compatriotas le empuja a adoptar energías medidas contra Cuba, una política sana aconseja que se abstenga de hacerlo.

«Kruschef parece conformarse con esperar a que la administración americana se halle preocupada por las elecciones, antes de hacer algo sobre Berlín», comenta el periódico.

«Cuba, sin embargo—añade—hace todo lo posible por exacerbar los sentimientos norteamericanos y avergonzar a Kennedy». Y como las declaraciones del presidente cubano en la Asamblea de la ONU fueron calurosamente acogidas por los delegados comunistas, es de suponer que Cuba cuenta con la aprobación de Rusia.

«Quizás se calcula que si se obliga ahora a Kennedy a satisfacer a la opinión pública adoptando medidas energéticas con respecto a Cuba, cuando tenga que tratar luego con Rusia el terreno se hallará más abonado para favorecer los intereses de la U. R. S. S.»—Efe.

Las órdenes en tal sentido han sido cursadas por el jefe del Gobierno, Nehru, después de haberse anunciado que ha decidido tomar una acción militar para rechazar a los comunistas chinos del norte de la línea Mac Mahon.—Efe.

SIGUEN LOS DISTURBIOS EN OXFORD (MISSISSIPPI)

Oxford, (Mississippi), 9.—Los estudiantes de la Universidad de Mississippi, arrojaron piedras y rompieron una ventana de la cafetería de la Institución, mientras el estudiante negro, James Meredith, admitido recientemente en la Universidad, se hallaba almorzando.

Otros estudiantes vaciaron el aire de las cámaras de las ruedas de los vehículos utilizados por los agentes federales que ofrecen protección al estudiante negro, que tuvo que abandonar la cafetería por una puerta posterior para trasladarse a sus habitaciones.—Efe.

40.000 empleados de Teléfonos de Argentina en huelga de trabajo lento

Buenos Aires, 9.—Cuarenta mil empleados de Teléfonos de la Argentina han comenzado una huelga de trabajo lento con el objeto de obligar a las autoridades administrativas para que se les abonen sus salarios pendientes.

Fuentes oficiales informan que se han registrado actos de sabotaje al iniciarse la huelga en los cables telefónicos de larga distancia.

También se informa que ha sido arrojado ácido sobre algunas líneas.

BUENA COSECHA DE LUPULO EN ASTURIAS

Oviedo, 9.—Ha sido muy satisfactoria la recolección de lúpulo en esta provincia, pese a haber padecido una pertinaz sequía que ha agostado los campos de cultivo. El volumen de la cosecha recogida ha sido superior a los trescientos mil kilos de conos verdes.

En total la cosecha ha sido un cincuenta por ciento mayor que la del año anterior.—Cifra.

EL C. N. R. LE CONDENO A MUERTE EL 3 DE JULIO

París, 9.—El llamado «Consejo Nacional de la Resistencia», Organización Extremista, declarada fuera de la ley, ha anunciado hoy que el general De Gaulle fue condenado a muerte, por alta traición, por un tribunal militar el 3 de julio de 1962.

En una declaración enviada a las redacciones de los periódicos el C. N. R. dice que el anuncio de la sentencia fue aplazado «por razones de seguridad». Se agrega en la declaración que el «primer comando de operaciones especiales» atacó el convoy presidencial, en un suburbio de París, el pasado agosto, cumpliendo órdenes

Se ha llegado ya a un acuerdo en principio y sólo queda ultimar algunos detalles

CASTRO acepta, al parecer, parte del pago de los 62 millones de dólares que exige, en alimentos y medicinas

La Habana, 9.—El abogado norteamericano James Donovan, que se encuentra en esta capital para negociar con el Gobierno cubano la libertad de unos 1.100 prisioneros capturados durante la fracasada invasión de Cuba hace un año, anunciará el resultado de sus negociaciones esta noche. La señora Berta Barreto, en cuya residencia vive el abogado durante su estancia en Cuba, ha anunciado que Donovan ha llegado ya a «un acuerdo en principio» sobre la libertad de los prisioneros y que sólo quedan por ultimar algunos detalles.

Añadió la señora Barreto que Donovan se entrevistará hoy con el jefe del Gobierno Fidel Castro, y que es probable que anuncie luego el resultado de sus negociaciones.

El Gobierno cubano exige 62 millones de dólares como indemnización por los daños sufridos durante el intento de invasión para poner en libertad a los prisioneros.

Circulan rumores en el sentido de que el Gobierno cubano aceptará al menos parte del pago, en alimentos y medicinas.—Efe.

ES POSIBLE QUE LOS PRISIONEROS SEAN LLEVADOS HOY MISMO A MIAMI

Miami, 9.—El periódico «Miami Herald» dice hoy que ha quedado asegurada la libertad de los 1.113 prisioneros cubanos hechos en el intento de invasión del pasado año, y que es muy posible que todos éstos sean trasladados hoy a Miami.

Agrega el periódico que ha sabido que la última reunión entre el abogado de Nueva York James B. Donovan y Fidel Castro se celebrará hoy y esto puede provocar algún retraso en la salida de los prisioneros. No obstante, asegura que todavía es posible que lleguen a Miami esta tarde. Efe.

### Los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, y Educación, a Roma

Como misión española al Concilio Ecueménico

Madrid, 9.—Esta tarde, a las cuatro y media, marchan por vía aérea con dirección a Roma los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Justicia, señor Iturrumendi; y de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, que forman la misión española que asistirá a la inauguración del Concilio Ecueménico Vaticano II.

## LA BOLSA

Mucho negocio y cambios fuertes

Madrid, 9.—Con mucho negocio, vibración y a cambios fuertes inicia la semana la Bolsa. Muy firmes los sectores bancario y eléctrico.

Se registró notable subida en Petróleos y ligerísimas oscilaciones en otros valores.

Diferencias: Suben 24 enteros Petróleos; 14 Banco Popular; 6 Ibérico; 5 Rural; 4 Hispano y 3 Telefónica.

Bajan 50 enteros Unión y Fénix y 6 Banco Exterior. Al cierre, muy firme.

BILBAO

Bilbao, 9.—La Bolsa ha registrado en el comienzo de la semana un negocio activo aunque sus rasgos firmes no alcancen la intensidad prevista en la jornada del viernes último.

Mejoras notables en Banco e Industriales.

Predominan en las diferencias los signos positivos.

La situación al cierre era sostenida.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 9.—De euforia puede calificarse la sesión de Bolsa de hoy en el corto de acciones.

El dinero acudió en abundancia, las operaciones fueron numerosas y los cambios, superiores a los anteriores en casi su totalidad.

Quedó mucho dinero por colocar en vista de la actuación de los compradores.

En fondos públicos también hubo firmeza en los cambios.

En obligaciones industriales, escaso negocio.—Cifra.

EN GENERAL, la calzada corresponde a los vehículos. El peatón, por tanto, debe circular por la acera.

### La «Niña II» se dispone a continuar su aventura

Las Palmas de Gran Canaria, 9.—En la «Niña II» se procede a hacer los últimos preparativos para su partida hacia la isla de Gomera. Falta solamente disponer de recipientes apropiados de madera para el agua.

### Emigrantes españoles a Australia

Para reagruparse con sus familiares

Madrid, 9.—Por vía aérea y en avión especial, salieron del aeropuerto de Barajas noventa y seis personas con destino a Australia. Son familias—esposas e hijos—de emigrantes españoles que residen en aquel país y que van a reunirse con ellos en virtud de la operación de reagrupación familiar concertada entre Australia y España.—Cifra.

### Notable baja en el precio del vino en La Solana

De 2'40 litro a 2'05

La Solana (Ciudad Real), 9.—En pocos días se ha registrado una notable baja en el precio del vino. Estaba la cotización a 2,40 pesetas litro y descendió a 2,25, y hoy las tablas de las bodegas de compra marcan a 2,05.

La vendimia quedará virtualmente terminada el próximo día 12, aunque aún quede fruto en los majuelos de las casas labradoras más fuertes en viñedo.

### SIGUE BAJANDO EL PRECIO DE LA UVA EN VALDEPEÑAS

Valdepeñas (Ciudad Real), 9.—Sigue la baja de precio de la uva, que hoy se cotiza a 2,47 pesetas la blanca y 3,01 la tinta. El descenso es muy pronunciado, pues al principio se cotizaban a 2,60 y 3,80 pesetas kilo, respectivamente.

### Uganda, independiente

Kampala, 9.—El duque de Kent ha hecho entrega hoy de los instrumentos constitucionales por los que Inglaterra cede su protectorado sobre Uganda y reconoce la independencia de esta nueva nación africana.

Ante la presencia de miles de personas que pasaron la mayor parte de la noche celebrando la independencia, el duque entregó los documentos constitucionales al primer jefe de Gobierno de Uganda independiente, Apollo Milton Obote.

La ceremonia tuvo lugar en el gran estadio de Kampala, la nueva capital.—Efe.

### Boñar (León)

TRADICIONALES Y GRANDES FERIAS DEL PILAR

los días 11, 12 y 13, para ganado vacuno, lanar y de cerda donde se exhibirá lo más selecto de la raza «suiza-parda» de la provincia

GRAN CORRO DE LUCHA LEONESA

### 10.896.558 kms. ha recorrido ya el "Mariner II"

De los 297.600.000 que ha de recorrer para alcanzar la órbita de Venus

Washington, 9.—La Agencia del Espacio anuncia que el «Mariner II» ha recorrido una distancia de 10.896.558 kilómetros de los 297.600.000 que ha de recorrer para alcanzar la órbita de Venus.

La cifra citada es la distancia a la que se encontraba de la Tierra ayer a las diecinueve (hora española).—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Concilio

En las primeras horas de esta tarde, el prelado de la diócesis ha salido en dirección a Roma, donde asistirá a las sesiones del Concilio Ecuménico Vaticano II, en unión de cerca de tres mil padres de la Iglesia de todo el orbe.

Segovia, en un adiós emocionado a su pastor, le acompaña con su espíritu y con sus oraciones por el éxito del Concilio, que tanta trascendencia puede tener en este mundo de hoy tan rebosante de adelantos científicos, de conquistas hechas por el hombre, de odios entre pueblos...

Y es mayor la alegría de Segovia al saber que su obispo va a participar en el Concilio Ecuménico, por cuanto en el anterior celebrado, el obispo de Segovia figuró entre los prelados que, por causas diversas, no pudieron asistir a la magna asamblea de la Iglesia.

Ahora, el prelado ha salido ya para Roma—es más, a la hora en que el lector esté repasando estas líneas, el señor obispo se encontrará ya en la Ciudad Eterna—y el jueves figurará entre el elevado número de jerarquías eclesíásticas que, bajo la presidencia del Santo Padre, acudirán al Concilio.

La cariñosa despedida que se le ha tributado, espontáneamente, ha puesto de relieve una vez más el cariño de Segovia por nuestro obispo, y el hecho de su presencia en el Concilio ha de obligarnos todavía más a los segovianos para ofrecer nuestras oraciones, nuestros sacrificios, por el éxito de la asamblea.

Tengamos presente, por lo tanto, que cuando el jueves todas las campanas de la ciudad se lancen al vuelo anunciando el comienzo del Concilio, debemos elevar también nosotros una oración al Altísimo pidiendo por el éxito del mismo, a lo que también van encaminados los actos que han de tener lugar en su diócesis, y en los que se nos presenta a todos la ocasión de participar con nuestra presencia en estas jornadas trascendentales.



# Información Local

## Cariñosa y emotiva despedida al prelado de la diócesis en el momento de salir hacia Roma

### Las autoridades, sacerdotes y numeroso público se habían congregado en palacio esta mañana

A la una menos cuarto de esta mañana salió de su palacio el prelado de la diócesis, doctor don Daniel Llorente de Federico, quien en compañía de su capellán don Fernando Resines se trasladó a Roma para asistir al Concilio Ecuménico.

Con motivo de la marcha del señor obispo, el gobernador civil, que salió ayer hacia Madrid, donde tenía concertadas varias visitas a distintos departamentos ministeriales, en compañía de su distinguida esposa, doña Juana Soriano, cumplimentó ayer, antes de su partida, al prelado, para despedirle y desearle una feliz estancia en la Ciudad Eterna. También ayer despidió al señor obispo el Cabildo de la diócesis, pronunciando unas palabras el deán, señor Sanz Revuelta.

Numerosas han sido las personas que han visitado al prelado entre ayer

y esta mañana, para despedirle antes de su marcha, y a la hora prevista para salir de palacio, que era la una menos cuarto de la tarde, en el patio del mismo se encontraban el gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde, delegados de Servicios, representaciones de organismos públicos y asociaciones religiosas, Cabildo Catedral, numerosos sacerdotes y religiosos, seminaristas, niñas de colegios y escuelas y numerosas personas.

Unos minutos antes de la hora señalada hizo su aparición en el patio el señor obispo, del que se despidieron las autoridades y otras personas, dirigiéndose nuestro prelado a todos ellos con emocionadas palabras, así como a los seminaristas.

En el momento de subir al automóvil que había de llevarle a Madrid, todos los congregados en el patio del palacio dedicaron una cariñosa ovación al prelado, quien correspondió emocionado dando su bendición en el momento de partir el vehículo.

Las campanas de la Catedral y demás templos segovianos fueron lanzadas al vuelo a la una menos cuarto, en señal de despedida al señor obispo.

El prelado tiene prevista su salida del aeropuerto de Barajas a las cuatro de esta tarde, para llegar a Roma sobre las seis y cuarto de la misma.

El ADELANTADO se une cordialmen-

te a la despedida que se ha tributado a nuestro amadísimo prelado, reiterándole con esta memorable ocasión de su asistencia al Concilio Ecuménico su adhesión y cariño incondicionales.

## Las obras de derribo en la calle de Gascos

Se llevan a buen ritmo las obras de derribo de edificios en la calle de Gascos. Pronto se unirán a estos trabajos los de demolición de las casas de la calle de San Juan, que también han de desaparecer para dejar su espacio a la Plaza Oriental del Acueducto, hasta ahora en construcción.

El buen tiempo reinante facilita los trabajos, que se verían notablemente obstaculizados si hubiéramos entrado ya en período de lluvias, con el consiguiente retraso en la ejecución de la obra.

## Suscripción pro damnificados de Cataluña

Suma anterior, 176.714,79 pesetas. Familia V. T., 50 pesetas; don Víctor Sanz, 200; M. V. M., 500; don Enrique Fernández, 25; señora N. V., 200; dos hermanos de Hontalbilla, 50; niños Alejandro y Jesús Fernández, 25; una sirvienta, 5; doña Tomasa de la Iglesia, 100; vecinos y Ayuntamiento de Roda de Eresma, 780; doña Carmen García, de Cilleruelo de San Martín, 60; personal de la Jefatura Provincial de Sanidad (día de haber), 1.275,20; Cerezo S. A., 500; Electrón, 100; don Valentín Alvaro de Frutos, 100; Empresa Mariano Primicia, 400; don Federico Vicente Alcón, 500; anónimo, 100; don Pedro Kurz Klein, 100; don Vicente Martín Sacristán, de Lastrias de Guéllar, 50; anónimo de San Cristóbal de la Vega, 50; Mesón Cándido, 1.000; don Miguel de Santiago, 25; personal de la Jefatura Agronómica, 820; una señora, 10; una señora, 10; una familia donante, 100; J. M., 50; una señora, 10; un segoviano, 15; don Francisco López, 100; una donante, 125; don Mariano González, Almacenes La Dalia, 500; don P. Luis Leonard, 200; don Francisco Peña Deo, 200; señorita Janine Klein, 200; Transportes La Unión, 500; Accesorios La Unión, 500; una donante, 175; don Moisés López e hijos, 3.000; Farmacia Gallegos, 500; doña Natividad Soler, 50; don Marcelino Cid, 100; don Juan Gil Escorial, 500; Empresa Félix y Angel Rodríguez, 100; don Eusebio Pérez Martín, de Rapariegos, 125; Ayuntamiento de Cuevas de Provanco, 200; Gestoría Martín Orejana, 300; don Ildefonso Moreno, 500; anónimo, 10; anónimo, 50; marqués de Lozoya, 500; anónimo 10.

mientos de esta provincia, con fecha 29 de septiembre último y relacionada con las suscripciones abiertas en los pueblos con destino a los damnificados de la reciente catástrofe de Barcelona, se pone en conocimiento de los señores alcaldes, la necesidad de ingresar en este Centro o en la cuenta corriente abierta a tal efecto en el Banco de España, antes del día 15 del actual, las cantidades recaudadas, acrecentándose el máximo celo en su cumplimiento, toda vez que el excelentísimo señor ministro de la Gobernación desea tener conocimiento de la cantidad total de dichas suscripciones en la capital y provincia.

Segovia, 9 de octubre de 1962.—El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

## IMPUESTO DEL GASTO SOBRE MUEBLES DE MADERA

Delegación Provincial de Sindicatos.—Se recuerda, por medio de la presente nota, a todos los industriales ebanistas de la capital y provincia que, en el Sindicato de la Madera y Corcho se hallan expuestas las listas de todos los industriales afectados por el pago del Impuesto del Gasto que grava a los muebles de madera para el próximo año 1963.

Dichas listas estarán expuestas durante cinco días a partir del 9 del actual, para que los interesados puedan solicitar del mencionado Sindicato las inclusiones, exclusiones y corrección de errores si a ello hubiera lugar.

## EXCURSION A MADRID EL DIA DE SAN FRUTOS

Obra Sindical Educación y Descanso.—Al igual que en años anteriores, la Obra Sindical Educación y Descanso organiza una excursión a Madrid el jueves 25 de los corrientes, festividad de San Frutos. A la misma, podrán asistir cuantos afiliados a la Obra lo deseen, pudiendo efectuar las inscripciones en estas oficinas hasta el día 22, a las ocho de la tarde, significando que las plazas son limitadas.

## LA COLONIA ARAGONESA HONRA A SU PATRONA

La colonia aragonesa en nuestra capital honrará a su Patrona, la Virgen del Pilar, con una misa que se oficiará el día 12, a las once, en la capilla de la Academia de Artillería, a la que se invita a todos los aragoneses y simpatizantes.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 908. Premiados con 25 pesetas, los terminados en 08. De este número han correspondido a Segovia 6.000 pesetas.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Mi calle» (3), 95 m.  
«La encrucijada» (3 prov.).  
«Los defraudadores» (3), 90 m.  
«Operación Popoff» (3-R), 70 m.  
«Llama un tal Esteban» (3-R), 74 minutos.  
«La bella Lola» (3-R), 125 m.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,0 mm.  
Dirección del viento: SE.  
Temperatura máxima: 24°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Dirección del viento: Sur.  
Temperatura mínima: 14°.

Coches y sillas para niño  
**VEDETTE**  
la más distinguida  
Galerías Sta. Columba

## Continúan los premios en las cajas de cerillas... Ahora también un coche "Dauphine-Gordini" mensual.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

#### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

SELECTIVO, peritos, aparejadores, ayudantes, Clases Matemáticas y Física. Teléfono 29-76.

#### TRABAJO

SE necesita chico para reparto gaseosas, Gobernador Fernández Jiménez, 5.

NECESITO pastor, sabiendo obligación. Caserío Escobar (Madrona).

OFRECESE vaquero. Razón, Pensión Sol Cristina. Te.1 20-90.

#### SIRVIENTAS

SE necesitan dos muchachas fijas, buen sueldo. Razón, teléfono 15-51.

SE necesita asistenta. Marqués del Arco, 36, 2.º.

NECESITO urgente, buen sueldo. Domingo Soto, 2, segundo.

SIRVIENTA mayor, buen sueldo, se necesita. Avenida Fernández Ladreda, 12, 2.º, principal izquierda.

SEÑORA asistirá a señora o señor so. lo. Desamparados, 12, 1.º, derecha.

SE necesita asistenta de 30 a 40 años. Judería Vieja, 9, principal.

#### ALQUILERES

SE ofrece planta comercial en Avila, de 700 m<sup>2</sup> junto a la autopista Carretera nueva Avila-Madrid, por Las Navas. Dirigirse, señor Iglesias, Alfonso Montalvo, 12, tercero, D. Avila.

#### ALQUILA planta baja, plaza San Justo, 4, propia para almacén o pequeño taller. Razón, señor Alvaro, plaza San Justo, 12.

#### TRASPASOS

BAR con vivienda, sitio inmejorable, acreditado. Razón, José Antonio, 30.

BAR con vivienda, buen sitio, plaza Estación Ferrocarril, precio de gran interés. Informes, teléfono 28, Villalba.

#### VIARIOS

PHILIPS transistores. Philips auto-radio. Facilidades de pago. Galerías Santa Columba.

#### VENTAS

EN Muebles La Fuencisla, Segovia, encontrará usted el mayor surtido en aparatos de luz. Modelos bonitísimos. Precios ventajosísimos verdad. ¡Comprébelo!

MEJORES y más baratos en Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.

AGRICULTOR: Disponemos de veza andaluza, especial para siembra, envíos a pueblos de la provincia. Hermanos Manso. Altos de Santo Tomás, 6.

VENDO leña encina y roble, La Deshesilla. Revenga.

CASA con jardín 450 m<sup>2</sup>, zona céntrica, dos minutos plaza Mayor. Razón, G. Orejana.

VENDO coche «Fiat 1100», barato. Teléfono 1514.

MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras, Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio, Montero, 32. Teléfono 21-34-21. Madrid.

VENDEMOS avesas andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomás, 5.

PIANO Montano, tresillos, silleras, alfombras. Frente Banco España.

VENDO 4.000 kilos uva aragonesa. Julián González. Laguna Contreras.

VENDO armarios roperos, mesas, sillas, etc. Daoiz, 4.

#### GANADOS

SE vende pareja machos, por cese labor, de ocho años, tres dedos. Máximo Castro. Carbonero Ahusín.

VENDO 23 cerdos de 20 a 24 kilos y cerdas preñadas segundo parto, cruce York con Celta. Tratar, Andrés Cuesta, Juarros de Voltoya.

VENDO suiza recién parida del segundo. Augusto, Jemeniño.

SE venden dos vacas tamaño grande, recién paridas. Isidro González. Mozoncillo.

BACILACTOL. Gránulos para sus cerdos desde los diez días de su nacimiento. Camadas uniformes y numerosas. Destete a los 21 días. Tres camadas en trece meses.

BACILACTOL. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomás, 5.

BACILACTOL. Sustitutivo completo de la leche materna. Ahorro de más de 500 litros en cada parto. Beneficios superiores a 1.500 pesetas por ternero.

VENDO dos vacas suizas, parida y abocada. Emiliano Isabel. Hontoria.

SE venden 20 cerdos York, de 15 a 20 kilos. Gabriel Ayuso. Garcillán.

SE venden 26 cerdos York destete. Maximino Sebastián. Basardilla.

CHOTO quince días, vende Parral, 5.

VENDO suiza del tercero, bastante producción. (C. Navalperal). Montuenga.

PUNTA de cabras nuevas, vendo. Pablo González, en Bernardos.

# LOS PREMIOS DE SPAR SI HR

Resultado del sorteo celebrado ante el Notario D. Luis Ramos Gómez, el pasado 5 de octubre, entre todos los números distribuidos por los establecimientos SPAR.

20	OLLAS A PRESION «SEB-MAGEFESA» UNA A CADA BOLETO DE LOS SIGUIENTES NUMEROS:
312	25.822
5.228	30.001
5.240	30.272
11.676	30.748
14.714	34.385
15.439	41.801
20.248	44.479
21.297	51.015
23.358	51.752
25.147	51.972

Señora ama de casa: Siga con atención las noticias de SPAR COMPRANDO EN SPAR, AHORRARA SIEMPRE

AL SERVICIO DE LA FAMILIA  
**SPAR**

#### DE SOCIEDAD

##### Baile del Casino de la Unión

Para el próximo jueves, 11 de los corrientes, ha organizado el Casino de la Unión la primera de sus fiestas de esta temporada, que se celebrará en la sala de fiestas Las Sirenas, desde las once de la noche.

El presidente de la Junta directiva de la indicada Sociedad, independientemente de haber cursado la correspondiente invitación personal para la asistencia a dicho baile, la reiteran por nuestro conducto a los señores socios y familiares.

#### SEGOVIA RELIGIOSA

##### En las Siervas de María

Mañana se celebra la fiesta de la Beata Madre Soledad Torres Acosta, fundadora de las religiosas Siervas de María. Con tal motivo, en la capilla de dichas religiosas se tendrán los cultos siguientes: Por la mañana, a las och y media, misa de la Beata, y por la tarde, a las ocho y media, rosario y bendición con el Santísimo, finalizándose con el himno de la fundadora y adoración de su reliquia.

**CO. A. S. A. R.**

<b>MERMELADA</b>	<b>4,90</b>
Lata de 350 grs. ....	
<b>GARBANZOS FINOS,</b>	<b>15,00</b>
gordos, castellanos. Un kilo ....	
<b>MEMBRILLO</b>	<b>6,90</b>
450 gramos, bloque ....	
<b>PASTAS SURTIDAS</b>	<b>11,50</b>
Medio kilo ....	
<b>JABON</b>	<b>4,40</b>
Trozo de 333 gramos ....	

SEÑORA: Comprando el riquísimo CHOCOLATE HERRANZ será obsequiada con valiosos regalos.  
CO. A. S. A. R.-S. E. C. U. C., sinónimo de solera comercial y seriedad profesional.  
Siga con atención nuestras ventas especiales.

**Plaza de Toros de CUELLAR**  
Jueves, 11 de octubre, 5 hermosos novillos de Don Cipriano Martín, de Torrecilla de a Orden para JOSECHU PEREZ DE MENDOZA, SEBASTIAN CALLEJA «BATAN», y DIEGO FRANCISCO.  
Localidades desde 10,00 pesetas

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Las tumbas hebreas encontradas en el Pinarillo han convertido a este paraje en centro de la curiosidad de los segovianos

Desde hace unas fechas, el Pinarillo se encuentra convertido en un auténtico centro de atracción para los segovianos. La razón es de todos conocida, aunque ciertamente no sean todos los que sepan a fondo, si no lo han visitado, qué es lo que se puede ver allí.

Hace varios meses que informamos sobre la aparición de unas tumbas hebreas en el Pinarillo, que fueron halladas con ocasión de las obras de pavimentación y ensanche que se han realizado en la Cuesta de los Hoyos. En algunos puntos, al efectuar cortes en el pinar, necesarios para el ensanche de la carretera, aparecieron,

recortadas de perfil, algunas cuevas funerarias, lo que reavivó en todos el interés por conocer cuanto se pudiera respecto al célebre cementerio hebreo situado en aquel paraje, y del que todos los segovianos tenían referencias, transmitidas por tradición de padres a hijos.

Ahora se puede decir que el cementerio hebreo está, prácticamente, a la vista de todos. Bajo la dirección de la señorita Burdiel, se han venido realizando últimamente varias excavaciones, a expensas de la Dirección General de Bellas Artes, que han dado como resultado el hallazgo de esas tumbas y sepulcros que hoy son cen-

tro de curiosidad de los segovianos.

Partiendo de Sancti Spiritu, al llegar cinco metros antes del primer puente que recoge las aguas de la vertiente central del Pinarillo—frente a la Catedral y al arco de San Andrés—aparece ya una cueva funeraria a ras de la carretera. No se ha limpiado su acceso, difícil por ser muy baja la cueva, pero en el fondo de ella puede apreciarse un nicho de los que los judíos excavaban en sus tumbas para depositar los cadáveres. Apenas pasado el puentecillo de referencia, a un par de metros de altura aparecen un par de cuevas cortadas verticalmente, en las que se puede distinguir con toda claridad la forma, cavidades y un pequeño paso de comunicación entre ambas.

Pero el mayor número de hallazgos se encuentra en pleno pinar, ascendiendo por la parte del puentecillo. Hasta unas diez cuevas han sido descubiertas en las excavaciones realizadas hasta la fecha, así como también seis sepulturas antropoides.

### ORIGENES

En el siglo XV existía en este paraje un talud rocoso que descendía hasta el arroyo. Clamores, cortado tan sólo por un pequeño camino que hoy está convertido en carretera. En esa zona rocosa abrieron los hebreos sus tumbas, por lo que el lugar era denominado entonces como «Peñas del fonsario de los judíos». Cuando fueron expulsados de la ciudad, no pocos de ellos buscaron refugio en las cuevas funerarias, hasta que definitivamente abandonaron Segovia no sin antes llevarse la promesa de que las tumbas de sus seres queridos serían respetadas.

En 1857, el Ayuntamiento acordó plantar de pino albar aquel paraje, y poco a poco las tumbas y sepulcros fueron desapareciendo bajo las capas de tierra y la hierba que creció. Así fue transformado el talud del cementerio hebreo en un pinar de gran atracción para los segovianos, enclavado a muy pocos metros del centro de la ciudad.

### LOS HALLAZGOS

Las tumbas hebreas encontradas ahora están todas ellas cortadas, como quien dice, por el mismo patrón. Su entrada es cuadrangular, excavada en plena roca y con un pequeño acceso. Esta entrada estaba cubierta por la clásica piedra redonda de los sepulcros judíos, y de las cuales, por cierto, sólo una en buen estado ha sido encontrada en las excavaciones.

El interior de las cuevas aparece limpio. Tiene una altura suficiente para que pueda permanecer en pie una persona de talla normal, y claramente se aprecian en techo y paredes—de forma esférica—las señales del pico o herramienta similar que trabajó la roca para dar forma al interior de la estancia.

En unas cuevas aparece un nicho, y en otros, dos. Se encuentran al fondo de la cueva, a unos 50 centímetros del suelo y a la larga, es decir, como si se tratara de un banco excavado en la piedra, y no con la forma de los nichos actuales en nuestros cementerios. Todas estas cuevas están abiertas en bancos de roca caliza y tienen planta circular.

En los nichos no han sido encontrados restos humanos, que tampoco aparecieron en otras excavaciones realizadas hace muchos años, por lo que se ignora la época en que los esqueletos fueron retirados de las cuevas.

Sin embargo, al pie de uno de estos accesos muy próximo al borde del pinar, han sido encontradas seis sepulturas antropoides, en las que se hallaron otros tantos esqueletos en perfecto estado de conservación. Estos sepulcros antropomorfos perfilan con todo detalle la cabeza y los hombros del cadáver.

Los esqueletos fueron hallados en posición supina, con la mano derecha sobre el hueso del muslo del mismo lado.

No ha sido encontrado objeto alguno, y si solamente, en una de las sepulturas no antropomorfa, aparecieron un trozo de una hebilla de bronce, unos clavos y unos recortes de monedas.

Estos hallazgos justifican, por lo tanto, la curiosidad de muchos segovianos, y debido a ello, diariamente son bastantes las personas que se llegan hasta el Pinarillo para presenciar los trabajos de excavación realizados y las tumbas y sepulcros que se encuentran.

Otros muchos puntos del Pinarillo denotan claramente la presencia de más tumbas hebreas, por lo que, de continuarse las excavaciones, es seguro que se encontrarán bastantes más de las ya aparecidas.

### VIGILANCIA

Lo que ahora se precisa es una vigilancia constante en el lugar, para evitar que los interiores de las cuevas sean maltratados por pandillas de chavales que las toman como centro de sus juegos. Sería interesante proteger estas cuevas con rejas, ya que el sistema de cubrir la entrada con una pared, como en alguna ya se ha hecho, no nos parece adecuado, pues lo interesante es que el público pueda conocer el interior de las cuevas, aunque no se permita el acceso a ellas.

## En el festival taurino, celebrado con gran brillantez ayer en Prádena, Lolita López Chaves, Fernando Domínguez y Andrés Hernando, cortaron seis orejas y dos rabos

### En premio a su gran clase, se dio la vuelta al ruedo a los tres bravísimos novillos de los hermanos Rueda

Estamos apurando bien la temporada. Lo que se dice con suerte. El anterior domingo en Arenas de San Pedro y ayer en Prádena, presenciamos espectáculos que dejan al aficionado altamente satisfecho. Y al amigo, antes de preguntarnos, le decimos: ¡Venimos de los toros!, en plan de darle dentera. Que no siempre va a ser sufrir.

En estos días celebra Prádena sus fiestas. Las fiestas de estos pueblecitos serranos tienen su personalidad, una personalidad llena de simpatía que gana al forastero. El pueblo que tiene algo de «nacimiento» por la colocación de sus casas y su placita de toros con todo el tipismo y la gracia del siglo XV. Gusta el verlo. Disfruta el espíritu.

Todo a punto para empezar. En la presidencia el alcalde don José Sanz, asesorado por el inspector veterinario don Misael Narros. Asiste nuestra primera autoridad civil, el gobernador militar de la plaza, alcalde y presidente de la Diputación de Segovia, todos acompañados de sus distinguidas esposas, e invitados por don Angel Sanz Aránguez, organizador de este festival que, como los de años anteriores, dan categoría a las fiestas del pueblo que le vio nacer. Asistieron también destacadas personalidades y la flor y nata de la afición segoviana.

A las cinco en punto, Lolita, en su brioso corcel al frente de las cuadrillas de Fernando Domínguez y Andrés Hernando. Se ovaciona en el pañuelo a Lolita que, con gran simpatía, agradece al respetable sus aplausos.

Se suelta el primero, lo fija un peón. Hay un «fuera gente» gracioso de la amazona que prepara con alegría al novillo. Dos rejones y un tercero puestos en lo alto con decisión, arte y habilidad. Tres ovaciones grandes que se prolongan al salir de cada entrada, toreando con gentileza al bravísimo novillo. Toca la música en su honor. Un par de banderillas inmenso. Arranca con maza dos veces de frente. Lástima que se quedará el novillo. Al fin, obligando en tablas, prende un gran par arriba entre clamorosa ovación. Cambia de montura para emplear el rejón de muerte. Alegra al novillo en la entrada y clava en las agujas. Va a «acostarse» el

bicho, y el hermano de Lolita lo finiquita descabellando a la primera. Entre delirante ovación se conceden a Lolita las dos orejas y el rabo de su enemigo, que pasea triunfal por el ruedo.

### FERNANDO DOMINGUEZ

Salte abanto el novillote de Fernando. Este, previos capotazos de los peones, lo lancea con su peculiar estilo. Templando y toreando como en sus buenos tiempos. Ovación grande que se reproduce al rematar con salerosa revolera. En la faena emplea la diestra en unos pases por alto de sabor torero. Pases que ahora «no se llevan» pero que se recuerdan. Anotamos unos redondos y trincheros que se ovacionan. Sigue toreando por alto y ayudados por bajo de buenísimo remate, que por algo el que tuvo, retuvo, y guardó para que recuerden. Pinchazo en hueso. Otro y el público grita incomprensiblemente. Dobla el bicho, y el presidente, más en lo cierto, concede las dos orejas del novillo a Fernando. Este previa consulta al respetable, tira los apéndices y da la vuelta al ruedo entre fuertes aplausos. Al final, manda un abrazo para los buenos y para los regulares.

### ANDRES HERNANDO

Bravísimo y noble el novillo de Andrés, que veroniquea extraordinariamente en los medios. Revolera final y ovación de lujo. Fernando se ciñe a rabiar en dos verónicas y un remate comiéndose al toro. Otra ovación de gala.

Brinda Andrés a Fernando y en el abrazo de rigor el público ovaciona a

los maestros. De principio el de La Velilla instrumenta unos muletazos suaves, dominadores, que preludian un toro al natural de depuradísimo estilo. Hay aguante, temple y mando que es lo que se exige en el buen toro. Los pases de pecho que rematan los naturales, son perfectos. Repite con series de corte fenomenal. Ahora con la derecha milimétrica la embestida de la res en unos redondos inmensos. La faena es de antología y las ovaciones se suceden clamorosas. Adornos, rodillazos y remates imponentes. Locura en las masas. Media estocada desprendida y los entusiastas se lo llevan en hombros paseando la periferia, con las dos orejas y el rabo del bravísimo novillo.

Al final se despide a los maestros y a Lolita con una gran ovación, así como a los subalternos Lino Alonso y José María Mondejar, que banderlearon de forma extraordinaria.

Después de lo serio, vaquillas al canto para solaz de mozos y mayores. Con pañuelos y prendas de vestir lucen sus habilidades y sus facultades pedestres. Hay un señor maduro—Flores se apellida—que mide sus aficiones con la vaquilla. Esta, según nos informan, mañana, en sabrosa caldereta, servirá de festín a mozos y casados. Tocan a banderillas. Hay pares puestos con estilo propio, sin volver la cara y empujando. Torero al alimón y piruetas de circo. Por último, la suerte suprema se hace a puño cerrado y puntilla. ¡Qué horror!

A. FERNANDEZ PACHECO



## HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA

Palacio Episcopal - Tel. 2658 - Laborables: De 10 a 1,30 y de 4,30 a 7. Núm. 20 9 octubre 1962

Aunque en ocasiones lentamente, y otras con mayor rapidez, todos los casos que venimos exponiendo en esta hoja van encontrando resolución definitiva. Ello es debido a la generosidad de algunos donantes, que con su contribución quieren mitigar las necesidades de unos hermanos nuestros que padecen miseria. Invitamos a quienes lean estas líneas a que también ellos sean de ese grupo que siente realmente la caridad de Cristo hacia el necesitado, y sepan desprenderse de algo que les sobre con destino a los que carecen de lo más elemental para la subsistencia.

### DONATIVOS RECIBIDOS

Se han recibido en Caritas Diocesana, desde la publicación de la anterior «Hoja de Caridad», los donativos siguientes: uno de 400 pesetas para el caso 39; uno de 200 para el 43; uno de 100 también para el 43; uno de 50 para el 35; uno de 200 y otro de 400 pesetas, sin especificar caso, y que se aplican con lo destinado al 35, anteriormente resuelto, al número 39.

A pesar de todo, esta vez no ha sido posible cubrir ninguno de los tres casos que había aún pendientes, por lo que nuevamente, con algunas cifras modificadas, tenemos que insertarles.

### ADVERTENCIAS

—Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrocos respectivos.

—Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo por carta o de palabra, indicando el número de referencia y su nombre, señas y teléfono.

—Sólo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviere ya cubierto. Y si no le indicara, Caritas le destinaria al caso más necesario a su juicio.

Núm. 39.—Faltan sólo 800 pesetas para resolver unos pagos a una familia que se encuentra en difícil situación.

Núm. 41.—Para solucionar, de momento, la grave situación económica de una familia, siguen precisándose 2.100 pesetas.

Núm. 43.—Son todavía 2.050 las pesetas que se necesitan para proporcionar un cochecito a un niño de ocho años con las piernas parálíticas. Ingresos muy escasos, y la madre también se encuentra enferma desde hace tres años.

CARITAS ES LA ORGANIZACION OFICIAL DE LA CARIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL DE LA IGLESIA, Y POR TANTO, LA COORDINADORA DE TODAS LAS ASOCIACIONES CARITATIVAS DE LA DIOCESIS

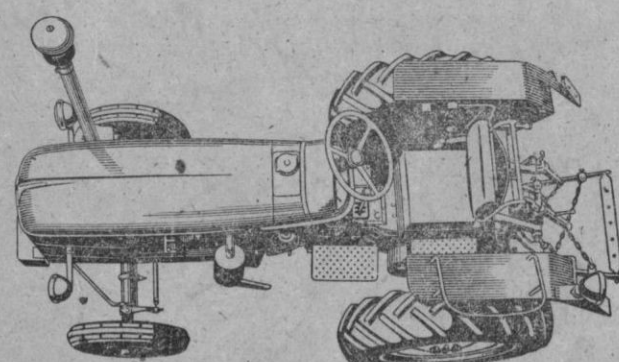
## 5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 5 de octubre de 1962

- S-8 Ganador de un SEAT 600
- O-3 Don Alfonso Moreno
- B-6 Jaca (Huesca).
- E-4 Ganador de un Televisor Marconi
- R-1 Almacén de Coloniales
- A-7 Mayor, 4
- N-2 Jaca (Huesca).
- O-5

Para el próximo viernes entran en juego ¡Dos Seat-600 y dos televisores Marconi!

## RENAULT



MODELO N-71-S de 45 HP equipado con motor PERKINS

Talleres propios Repuestos garantizados Auto-Industrias Martín Avda. Fernández Ladreda, 14 Tel. 28-44 Segovia

## San Ildefonso

### Nota necrológica

El pasado domingo, y después de mes y medio de una resignada enfermedad, dejó de existir en este Real Sitio don Pablo Riaño y Gómez de Caso, que hasta su jubilación ejerció en la misma con tanto celo como competencia el cargo de secretario del Ayuntamiento.

Su afable trato con todo el vecindario en sus distintas clases sociales y su norma de conducta de sembrar el bien y hacer cuantos favores podía, ha hecho que su muerte sea muy sentida en todo el ámbito de la población. De ello dan fe los testimonios de pésame que a la casa mortuoria llegaban tan pronto como se corrió la noticia del triste desenlace, que no cesaron hasta el traslado de sus restos al cementerio, y funeral por su alma celebrado.

Hemos podido apreciar asimismo que don Pablo Riaño contaba con grandes simpatías, no sólo en las inmediaciones de esta comarca, sino en toda la provincia y hasta fuera de sus fronteras, pues la llegada de personas y coches de todas partes que acudían a rendir su último tributo al finado, nos han dado buena prueba de ello.

En San Ildefonso, todos conocíamos sus cualidades y acudíamos a él siempre con confianza, teniéndole calificado como nuestro «consejero leal».

Pero desconocíamos otros méritos que tenía contraídos y de los cuales nos hemos podido enterar en el día de ayer, precisamente cuando ya no podíamos exteriorizar nuestra satisfacción y poderle hacer a él también participe de ella ¡Qué pena que la muerte nos le haya arrebatado tan pronto!

Don Pablo Riaño se hallaba en posesión de la Medalla de Mérito al Trabajo, distinción que se concede a aquellos que tienen prestados o prestan relevantes servicios.

Tan sencillo era y se consideraba tan humilde, que nunca nos lo llegó a decir. Pero en la tarde de ayer cuando todas nuestras amplias calles se hallaban por todas partes llenas de coches, llegó a conocimiento público.

Desde una hora antes de la fijada para el sepelio, no cesaban de llegar coches con personas, unas para nosotros conocidas, y otras que nunca habíamos visto. Eran amigos y compañeros que de todas partes acudían a su acompañamiento.

También lo hizo la Junta de gobierno del Colegio de Secretarios, que en unión de un buen número de compañeros velaron ante el cadáver hasta el momento mismo que sus restos mortales salían para el cementerio.

En acto íntimo, pero emotivo, vimos cómo por el señor presidente del Colegio hizo entrega a los familiares de la recompensa que el finado tenía concedida por la superioridad en atención a sus reconocidos méritos, y que se hallaba pendiente de prender en su pecho en fecha próxima.

Descanse en paz, don Pablo Riaño Gómez de Caso.—C.

«Sin trabajar y ahorrar, no hay medrar»

El viejo refranero Español posee maravillosos consejos que son la senda de la verdad. Recuérdalos en estos meses.

## OCTUBRE Mes del Ahorro

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Importantes sorteos de premios entre nuestros clientes

# ¡Atención!

## MOTO GUZZI HISPANIA

la moto que presta servicio seguro

lanza al mercado su 49 c. c.

Exenta de carnet Exenta de matrícula

AUTO-INDUSTRIAS MARTIN. Fernández Ladreda, 14

CUANDO LLEVE SU COCHE AL MEDICO

meccanico

aquejado del "mal de amortiguador"

pidale un amortiguador que no falle, que le proteja el coche y los neumáticos, que le dé confort y seguridad auténticos. Probablemente le recomendará

amortiguadores "RUIZ-DE CARBON"

absorben hasta 1.500 impactos por minuto!

# ARGENTINA encabeza las clasificaciones masculina y femenina en los Juegos Iberoamericanos

Madrid, 8.—Con asistencia de numeroso público tuvo lugar la sesión vespertina de la II Jornada de los Juegos de Atletismo Iberoamericanos.

### Resultados

Los tres primeros de cada serie se clasifican para disputar la final el día 9.

**100 metros lisos.** Primera semifinal: 1. Miguelina Cobian, Cuba, 12 segundos, una décima.

2. Nancy Corear, Chile, 12,3.  
3. Erica Lopes, Brasil, 12,8.

**Segunda semifinal:**  
1. Marisol Massot, Chile, 12,5.  
2. Margarita Formeiro, Argentina, 12,5.

3. Wanda Moreira, Brasil, 12,8.  
**400 metros lisos.** Masculinos, Eliminación:

Primera serie:  
1. Juan Aguilar, Uruguay, 48,4.  
2. Hortensio Fucil, Venezuela, 49,4.

3. Valentín Batista, Portugal, 49,5.  
**Segunda serie:**

1. Pablo Cano, España, 49,3.  
2. Juan C. Dirzka, Argentina, 49,6.  
3. José Neves Da Silva, Portugal, 49,6.

**Tercera serie:**  
1. Gilberto Farbelle, P. Rico, 49,3.  
2. Manuel Alvarez Gabeiras, España, 49,6.

3. Anubés Ferraz, Brasil, 50.  
**Cuarta serie:**

1. G. Guenard, Venezuela, 48,2.  
2. Roberto Gómez, Cuba, 49,8.  
3. Raúl Zavaia, Argentina, 50,3.

**Lanzamiento de jabalí: femenino, final:**

1. Marlene Ahrens, Chile, 45 metros 63 centímetros (record) Juegos.  
**Salto de longitud: femenino, final:**

1. Mabel Fariña, Argentina, 5 metros 58 centímetros (record) Juegos.  
2. Graziela Paviotti, Argentina, 5 metros 55 centímetros.

3. Gisela Vidal, Venezuela, 5,40.  
**Lanzamiento de peso: masculino, final:**

1. Enrique Helf, Argentina, 16 metros 06 centímetros.  
2. Cosme Luis di Cursi, Argentina, 15,96.

3. Antonio Vamus, España, 14,02.  
**Salto con pértiga: masculino, final:**

1. Rolando Cruz, Puerto Rico, 4 metros 50 centímetros.  
2. Rubén Cruz, Puerto Rico, 4,20.  
3. Mario Eluissippi, Argentina, 4,15 (record) argentino.

**100 metros lisos, Semifinales, masculinos:**  
Primera semifinal:  
1. Rafael Romero, Venezuela 10 segundos 6 décimas.

2. Noel Mangual, Puerto Rico, 10 segundos 8 décimas.  
**Segunda semifinal:**

1. Joe Satow, Brasil, 10 segundos 8 décimas.  
2. Manuel Rivera, Puerto Rico, 10 segundos 8 décimas.

**Tercera semifinal:**  
1. Alfonso Coelho da Silva, Brasil, 10 segundos 8 décimas.  
2. Rogelio Rivas, España, 10,9.

**Clasificación por equipos**  
Masculinos: 1. Argentina, 32 puntos; 2. España, 19; 3. Puerto Rico, 16; 4. Portugal, 5; 5. Venezuela, 3; 6. Brasil, 2; 7. Chile, 1.

Femeninos: 1. Argentina, 20 puntos; 2. Chile, 13; 3. Brasil, 12; 4. Venezuela, 4; 5. Cuba, 3.

**PEPILLO, AL MALLORCA**  
Madrid, 9.—El Real Madrid ha transferido al Mallorca a su delantero centro Pepillo. Este jugador estaba solicitado por el Coruña y el Mallorca, pero ha sido por este último club por quien definitivamente ha firmado por tres años.

## Prestaron juramento los nuevos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento

Madrid, 9.—En las últimas horas de la tarde de ayer, en el despacho oficial del ministro de la Gobernación, el titular del departamento, señor Alcino Vega, tomó juramento de sus cargos a los nuevos gobernadores civiles, que son los siguientes: de Valencia, don Antonio Rueda y Sánchez-Malo; de Navarra, don Jesús López Cancio; de Málaga, don Ramón Castilla Pérez; de Palencia, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute, y de Logroño, don Víctor Frago de Toro.

Poco después, en el despacho oficial del ministro secretario general del Movimiento, y en presencia de éste, señor Solís Ruiz, se efectuó el acto de tomar juramento a los gobernadores como jefes provinciales del Movimiento.

# El presidente cubano, abucheado en la O.N.U. por numerosos espectadores

(Viene de la página 6)

de lo que significa una intervención militar extranjera. Aquí fue bruscamente interrumpido por los gritos, en idioma español, de una mujer. Inmediatamente otras voces se unieron a las exclamaciones de ella y los guardias intervinieron haciendo salir de la sala a cuatro personas.

Una vez hecho el silencio Dorticós continuó su discurso diciendo: «Interrupciones de esta naturaleza no nos afectan. En este país, últimamente, los cubanos hemos sido víctimas de toda clase de ataques. Incidentes así aportan nuevas pruebas al hecho de que este país no ofrece a la Organización de las Naciones Unidas suficientes garantías para asegurar el funcionamiento...» Nuevamente fue interrumpido por el público y el presidente amenazó con hacer salir a los espectadores de la sala. Dorticós reanudó su discurso, pero volvió a ser interrumpido con exclamaciones hostiles del público.

Zafrula Khan advirtió que si se producía una nueva interrupción suspendería el debate por cinco minutos y haría salir de la sala a todos los espectadores. Transcurridos diez minutos, al referirse Dorticós al florecimiento económico cubano, pese a la pérdida del mercado azucarero, norteamericano y al cese de los abastecimientos petrolíferos por parte de los Estados Unidos, Dorticós pidió a Zafrula garantías para poder continuar hablando. El presidente contestó que no podía ofrecer garantías a personas que se comportan estúpidamente. Le invitó a seguir con la seguridad de que sería mantenido el orden.

Dorticós se refirió al acuerdo firmado por su país con Rusia para construir un puerto pesquero y dijo que las campañas de prensa, radio y televisión iniciadas con tal motivo se proponían crear una historia bélica en Estados Unidos. Estas absurdas campañas han culminado en la ridícula declaración de que la construcción de un puerto pesquero en Cuba, acuerdo nacido de nuestras

amistosas relaciones con la Unión Soviética, implica también una amenaza de agresión que ponga en peligro la seguridad de Estados Unidos.

## PEDRADAS, PUNETAZOS Y DETENCIONES A LA PUERTA DE LA O. N. U.

Nueva York, 8.—Cuatro personas han sido detenidas después de una lucha a pedradas y puñetazos entre ciudadanos cubanos, partidarios y enemigos de Fidel Castro, que ha tenido lugar frente a la entrada principal de la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

La lucha, que fue rápidamente disuelta por la Policía, ha sido la continuación de las ruidosas manifestaciones anti-Castro que han tenido lugar dentro de la sala de la Asamblea General mientras el presidente cubano, Osvaldo Dorticós, pronunciaba su discurso.—Efe.

# Schirra cortó, en su vuelo, todo contacto de la nave con el control de Tierra

## Deliberadamente para realizar un experimento

Houston, Texas, 8.—El astronauta norteamericano, Walter Schirra, ha revelado que durante su vuelo en órbita en torno a la tierra, cortó, deliberadamente, todo contacto entre su nave espacial y el control de Tierra.

En conferencia de prensa, la primera desde que realizó su hazaña, Schirra dijo que en el momento de interrumpir el contacto con tierra, para llevar a cabo un experimento para ahorrar combustible, no hubiese podido ser trasladado a la tierra mediante control remoto, hasta no haber establecido él de nuevo el contacto.

Calificó su vuelo de excelente y señaló que podía haberlo continuado. Los datos por él contenidos servirán de gran ayuda para el proyectado vuelo de 18 órbitas, fijado para comienzos del año próximo.—Efe.

## Guía médica

### Odonólogos y Clínicas

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Ex director del sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón  
Medicina interna Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Suspende la consulta hasta nuevo aviso

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 36, 2.º Segovia

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general Pulmón-Corazón  
Rayos X-Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno)  
Teléfonos 3616-2097

**PAULINO SEISDEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la 1 y a las 4  
Marqués del Arco, 36, 2.º Telf. 3721  
Segovia

## Programa de Televisión para mañana

**SOBREMESA:** 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Presentación. 2,17, Sólo para hombres. 2,30, Panorama. 2,45, Plaza de España. 3,00, Telediario. 3,25, Cotizaciones de Bolsa. 3,30, La tortuga perezosa. 4,00, Final del programa de sobremesa.  
**NOCHE:** 7,54, Carta de ajuste. 8,00, presentación. 8,02, Plata, 8,30, Telefilm de largo metraje. 9,25, El tiempo. 9,30, Telediario. 9,45, Envío especial. 10,15, Esta es su vida. 10,45, Esta noche: «Rigoletto» (Actos I y II). 11,30, Telediario. 11,45, Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12,00, Cierre.



Distribuidor provincial  
Pantalla de la Televisión Española  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizado  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12  
**CONDUCTOR:** Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

# El cardenal Montini pide al Caudillo clemencia con los estudiantes y obreros condenados por terrorismo en Barcelona

(Viene de la página 6)

cia con los estudiantes y obreros condenados, a fin de que se ahorren vidas humanas». Los medios españoles en Milán desmienten que ningún Tribunal español haya dictado sentencia de muerte.

Para salvar el compromiso que supone dicho telegrama, el arzobispo de Milán ha escrito una carta a los estudiantes en estos términos:

«Constato a su petición diciendo que es posible la afirmación solicitada en favor de una coherencia entre la fe católica y el respeto a los derechos humanos fundamentales, cuando los nobles sentimientos que recaban tal afirmación sean asimismo coherentes y deploran con igual fuerza y publicidad las defensas, no menos graves a los derechos humanos, realzadas por los despotas marxistas que suprimían vidas no sólo de ellos contra leyes vigentes, sino simplemente contra libros opositores; y cuando tal afirmación no aparezca ser inflexible a la amenaza de la anarquía y de la reanudación de la guerra civil en un país donde las facciones inhumanas a las que pertenecían los inculcados de hoy, intentaron ahogar en sangre y de ateísmo la fe de un generoso pueblo católico».

En los círculos españoles milaneses se subraya que la actitud serena y objetiva de las autoridades y del pueblo español contrasta con el frenesí de ciertos sectores políticos italianos, que han llevado al arzobispo de Milán, acaso por falta de una informa-

## Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza

Los días 17 y 18 del mes en curso tendrán lugar en la sede de esta entidad, si en Pedraza (Segovia), las subastas de maderas de seis lotes del aprovechamiento ordinario «Pinar de Navafria», en las horas que a continuación se expresan:

**Día 17**  
Lote 1.º, a las 12 horas.  
Lote 2.º, a las 13 horas.  
Lote 3.º, a las 16 horas.

**Día 18**  
Lote 4.º, a las 12 horas.  
Lote 5.º, a las 13 horas.  
Lote 6.º, a las 16 horas.

Para mayores detalles, véase el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 228, de fecha 22 de septiembre último, con la única advertencia de que los pinos del lote 6.º son 2.690, es lugar de 2.630 que figura en el anuncio.  
Pedraza, a 4 de octubre de 1962.  
El presidente, Agustín Benito.

## A DOS COMPAÑIAS DE SEGUROS

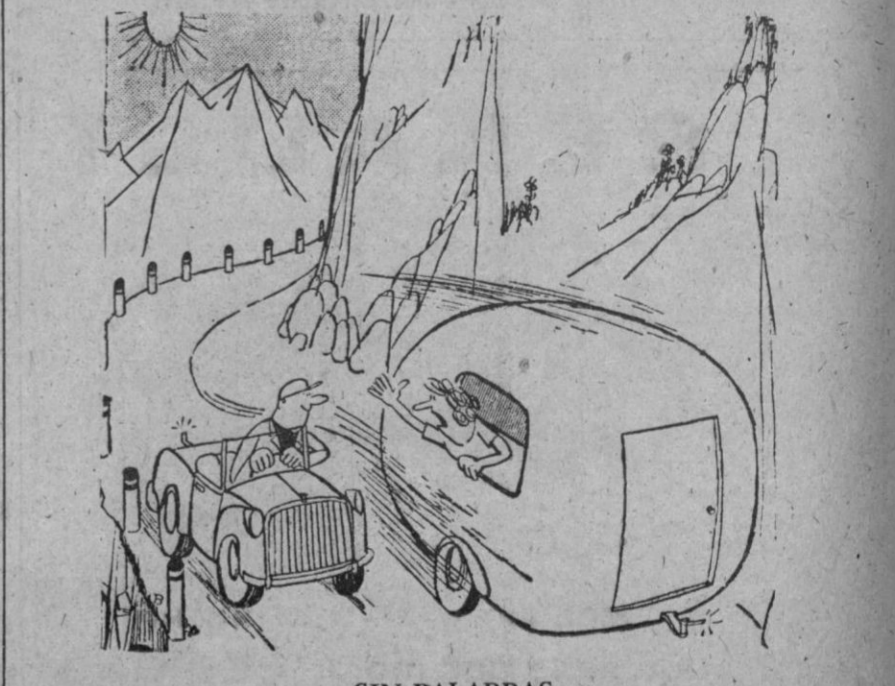
les interesa persona capaz de montar Delegación en Segovia y su provincia.

Dirigirse por escrito a:  
**COMPAS** (número 6)  
Claudio Coello, 69 A  
MADRID (1)

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

## DESENFRIOL ? ... ¡Vd. lo sabrá!

mejor que la realidad!  
**ANGLO**  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.  
**CASA SOLERA**



**OPTICA ATALAYA**  
DIPLOMADA  
Fdez. Ladreda, 12.



**R. 438**  
40/43 cv.

**LOS MÁS ROBUSTOS DEL MERCADO NACIONAL EN SUS POTENCIAS Y LOS MÁS ECONÓMICOS DE ENTRETENIMIENTO**

**R. 438**  
ESPECIAL 42/46 cv.

**CUBREN TODO TIPO DE CULTIVO**  
Esfuerzos de tracción aprovechado al máximo debido a su perfecta distribución de pesos

**HANOMAG BARREIROS**  
perfección en acción..!

AGENCIA: **MOSA**  
OBISPO QUESADA, 4 TELEF. 38-36 SEGOVIA  
SUB-AGENTE: **GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**  
PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

# El mayor Concilio de la historia: han sido citados 2.778 participantes

## En la basílica de San Pedro se han instalado dos graderíos, un trono, seis tribunas, 40 reflectores, 40 teléfonos, 40 micrófonos...

### Tres españoles, entre los 42 taquígrafos oficiales del Concilio Vaticano II

### En veinte minutos, un cerebro electrónico clasificará las votaciones

Los 546 millones de católicos que hay en el mundo esperan y rezan por lo que a partir del próximo jueves suceda en la basílica de San Pedro. Tras su cerrada puerta los obreros romanos dan los últimos toques al montaje del escenario del Concilio Vaticano II.

Desde esta famosa puerta del filerete hasta el altar de la confesión se extiende el parlamento, que mide cien metros de largo por veintidós de ancho. A derecha e izquierda se han colocado dos graderíos, de diez escalones cada uno, en los que tomarán asiento los padres conciliares. Los escaños son de color verde, para los patriarcas, arzobispos, obispos, y otros padres; y de color rojo, hasta 88 puestos, los destinados a los cardenales.

Los asientos están colocados en grupos de seis, separados por un pasillo. Son de roble, con respaldo y asiento acolchonados en plástico. Cada uno dispone de unos auriculares, un pequeño escritorio plegable y un reclinador.

Y al fondo, encuadrado por las columnas salomónicas del baldaquino de Bernini, se alza, a dos metros 15 centímetros de altura, el trono papal. Desde aquí dominará Su Santidad a

toda la asamblea ecuménica y a las seis tribunas de cincuenta puesto cada una destinadas a invitados y observadores.

#### 42 TAQUIGRAFOS PARA UN IDIOMA: EL LATÍN

Para facilitar el trabajo de los informadores, han sido instalados 30 alavoces y 40 micrófonos. Al margen de esto habrá un aula con instalación telefónica interna y alrededor de cuarenta aparatos telefónicos. Igualmente funcionarán cuatro magnetófonos profesionales fijados para recoger la lengua oficial: el latín.

El lado anecdótico de la transmisión oficial lo constituye el elevado número de taquígrafos: 42 universitarios—sacerdotes y seminaristas—estudiantes en Roma—, naturales de catorce países. Alternarán en la «toma» de palabras y al cabo de cinco o diez minutos—cuando tengan escritas seis u ocho cuartillas—irán rápidamente a Secretaría para transcribir. Así se podrá tener, muchas veces, el texto del principio de una intervención antes de que ésta haya concluido.

Si en el pasado Vaticano I, de los 25 taquígrafos no había ningún español, en éste tenemos el consuelo de que hay tres de nuestra nacionalidad. Tres estudiantes españoles—aleccionados como sus treinta y nueve compañeros por un exigente profesor alemán—procedentes de las diócesis de Pamplona, Teruel y Valencia.

#### Diecisiete pajes distribuirán las tarjetas

En las sesiones se utilizarán dos tipos de fichas perforadas, con la inscripción en la parte izquierda de «Sacrosanctum Concilium Concilium Vaticanum II», y el escudo pontificio en rojo. La ficha blanca registrará la presencia de los padres en el Concilio y la verde servirá para las votaciones.

En cada tarjeta figurará el nombre del votante, su número de asiento y tres espacios para el «sí», «no» y el «sí con reserva». Las tarjetas serán distribuidas por diecisiete pajes, probablemente seminaristas. El padre conciliar expresará su voto por medio de un signo que hará con un lápiz especial en la casilla correspondiente.

Los ensayos realizados durante estos días han sido convincentes.

Por medio de un sistema electrónico se realizará y clasificará el escrutinio de las votaciones a razón de una nueve mil tarjetas por hora. Y a los veinte minutos de realizada, se sabrá el resultado de la votación.

#### España, con 143 padres conciliares, en quinto lugar

Los transportes italianos ofrecen rebajas a los participantes en el Concilio, lo que unido a la «autofinanciación» de diversos padres conciliares, hace que la reunión ecuménica no suponga una gran carga económica para el Vaticano.

Desde el cardenal Wyszyński, primado de Polonia, hasta el más anónimo participante, todos inician o rinden viaje en Roma en cualquier momento. Las noticias se suceden de modo que cuando uno acaba el reportaje, el principio ya se «ha hecho» viejo.

Si todos los padres conciliares pueden asistir, serán un total de 2.778, de los cuales 2.648 son de rito latino y 130 de oriental. Es el Concilio de mayor asistencia, ya que solamente el IV de Letrán, del año 1225, superó el millar de participantes—1.204 miembros—. El último, el Vaticano I, de 1870, reunió a 764 padres.

En este bosque de números, tiene interés el detalle de que la aportación española ocupa el quinto lugar, con 143 participantes, precedida de Italia (523), Estados Unidos (280), Francia (266) y Brasil (145).

#### TODO A PUNTO

La televisión retransmitirá a todo el mundo la solemne apertura y ya las agencias informativas transmiten detalles y más detalles de las sesiones futuras, iluminadas, materialmente, por cuarenta proyectores que reforzarán el alumbrado normal de la basílica.

Una serie de pasillos ponen en comunicación directa con la secretaría.

Detrás de la sacristía y en la parte norte de la basílica, se podrán utilizar los servicios de sendas cafeterías y también los sanitarios. Fuera del recinto, con carácter permanente, han sido montados los servicios higiénicos.

Los tapices rojos se retocan; el servicio de prensa transmite el número de observadores-delegados y de invitados personales—hasta el momento seis—que arriban; los obreros concluyen las cuatro tribunas, en los cuatro ángulos del altar mayor, destinadas al cuerpo diplomático y delegaciones; la guardia vaticana... La basílica de San Pedro, espera a tres mil personas. Todo está a punto.

Andrés Berlanga

## El 12 de octubre designado en los Estados Unidos como "Día de Colón"

Madrid, 9.—El presidente de los Estados Unidos ha designado el 12 de octubre como Día de Colón en todo el territorio de los Estados Unidos. La proclamación se hace en reconocimiento de la deuda de Norteamérica con Cristóbal Colón. Dicho día ondeará la bandera de Estados Unidos en todos los edificios oficiales, según informa el Boletín de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

## Dos muertos por emanaciones de gas mientras trabajaban en la elaboración de vino

León, 8.—En las bodegas Cospedal, de Caca-belos, falleció, a consecuencia de emanaciones de gas carbónico, el obrero Nicolás Gómez Braña, vecino de Balboa, que trabajaba en la elaboración de vino.

Otro accidente similar se registró en una bodega de Campo Naraya, donde falleció el niño de cinco años Vicente Pérez Folquer.

produjo tan graves lesiones que determinaron su muerte.

#### Mortal accidente de trabajo

León, 8.—El obrero Pío García Granja, de 35 años, vecino de San Miguel de las Dueñas, que trabajaba en el cotó Wagner, de yacimientos de hierro, resultó muerto en el acto al ser aprisionado por dos vagones.

#### Un muerto y dos heridos en Las Palmas, en accidente de circulación

Las Palmas de Gran Canaria, 8.—En accidente de circulación ocurrido en el interior de la isla ha hallado la muerte un hombre y han resultado heridas dos personas más.

El coche GC-22755, conducido por Antonio Auyanet Vera dio de lleno contra un árbol y murió instantáneamente el conductor. Resultaron gravemente heridos Fernando Sosa Rodríguez y la esposa de éste, Rosario Padrón Marrero, que viajaba en el mismo coche, con la sirvienta del señor Auyanet y una niña.—Cifra.

#### Reban 350.000 pesetas de la caja fuerte de un Banco

Reus (Tarragona), 8.—Trescientas cincuenta mil pesetas han sido robadas de la caja fuerte de la agencia del Banco Central en la población de Montroig.

La caja apareció abandonada y totalmente destruida en terrenos próximos a la citada entidad bancaria, y a su alrededor, desparramada por el suelo, moneda fraccionaria.—Cifra.

#### Un camión se despeña por un terraplén de 35 metros

Castellón de la Plana, 8.—Un camión se despeñó por un terraplén de 35 metros de altura, en el kilómetro 54 de la carretera de Sagunto a Burgos.

El accidente ocurrió en el puerto denominado Herregudo, del término de Viver.

El camión, M-218331, iba conducido por Angel Sanz Muñoz, de 23 años de edad, soltero, natural y vecino de Monreal (Teruel), que resultó muerto. El ayudante, herido grave, es Eleuterio Negrodo Latorre, de 26 años, soltero.

#### Un muerto y tres heridos en atropello

Oviedo, 8.—Un muerto y tres heridos graves se registraron en un atropello.

Conducía una motocicleta Horacio Alonso Suárez, de 28 años, casado, y a causa de la intensa niebla atropelló a Ovidio Palmero Prado, de 35 años; José María Cadavieco, de 32, y Manuel Andrés Valle, de 24, los cuales resultaron con lesiones graves.

El conductor de la máquina, a consecuencia de la caída de la misma, se

## «Linda Baker» es una mujer muy femenina... pero arrastra un camión con los dientes

Albacete, 8.—Con el nombre de «Linda Baker», «La mujer de hierro», se presenta en Albacete la señora Angelita Villa Garzón, de veintiocho años, natural de Ceizate, de esta provincia, donde a los catorce años descubrió su fuerza extraordinaria al cogerse fácilmente a la espalda un saco de harina de cien kilos de peso.

«Linda Baker» realiza sorprendentes ejercicios que demuestran su excepcional fortaleza, tales como sujetar con la boca la marcha de una motocicleta y arrastrar un camión; con los cabellos arrastra un «gran turismo» y, además, retuerce barras de hierro, liándose en los brazos. La forzuda albacetense tiene un bello rostro y ademanes muy femeninos y se alimenta a base de carne y verduras, pero sin que sus comidas sean en cantidad muy superiores a las de una persona normal. Últimamente, se presentó en público en varias ciudades francesas y del norte de España, donde compitió con los más notables forzudos vascos.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### La presentación de cabezas no fue tan elevada

El domingo se celebró el semanal mercado de ganados, y debido a lo avanzado de la época la presentación de cabezas no fue tan elevada como en la anterior, pero a pesar de ello, revistió ésta alguna animación.

#### Lanar

En ganado lanar presentaron a la venta 6.710 cabezas, y se efectuaron bastantes ventas aunque estuvieron deslucidas. En los precios fueron pocas las modificaciones habidas.

Se cotizaron las ovejas para matadero de buena clase y carnes desde 17 a 18 pesetas kilo vivo, otras más inferiores se pudieron adquirir desde 12 pesetas kilo vivo. Ovejas para vida desde 850 a 1.200 pesetas, algunos corderos de buena clase se cotizaron hasta 25 pesetas kilo vivo y los más inferiores oscilaron sobre las 19 y 21 pesetas kilo vivo. Carneros grandes y gordos castellanos y javalvanos sementales hasta 1.650 pesetas, y lechazos hasta 40 pesetas kilo vivo.

#### Vacuno

En ganado vacuno solamente presentaron a la venta ocho ejemplares. Efectuándose en el mercado pocas operaciones no obstante se realizaron ventas en los establos, se cotizaron los chotos mamonos cerca de dos mil pesetas, vacas de leche tipo holandesas de 12.500 a 15.000 pesetas. Vacas para matadero de 41 a 44 pesetas kilo canal y terneras desde 51 a 55 pesetas kilo canal según clases.

#### Mular y caballar

En cuanto a ganado mular y caballar, ésta revistió mayor animación que el anterior domingo ya que expusieron a la venta 40 ejemplares. En lo referente a operaciones las más importantes y casi todas las realizadas fueron con ganado destinado para matadero. Así se cotizaron las mulas de buenas carnes de 2.000 a 3.000 pesetas, otras más inferiores desde 750 pesetas en adelante. Caballos muy gordos, siete, a 4.800 pesetas cada uno, otro también con carnes desde 3.000 pesetas y los flacos desde 1.000 pesetas en adelante.

#### Asnal

En ganado asnal en el mercado solamente entraron seis ejemplares, pero fuera del recinto se efectuaron operaciones, los precios que rigieron fueron para el ganado de trabajo joven desde las 2.500 a 3.500 pesetas unidad según alzada. En cuanto a lo de carne se cotizaron según estado de 400 a 1.500 pesetas.

LUVEDE

## Firma importante

Solicita representante para la venta de aparatos de Rayos X y Electromedicina, para esta capital y provincia, introducido entre la clase médica, con coche. Dirigirse a Productos Ara, S. A. Provenza, 159. Barcelona (11).

## SEPAVA perder es tiempo

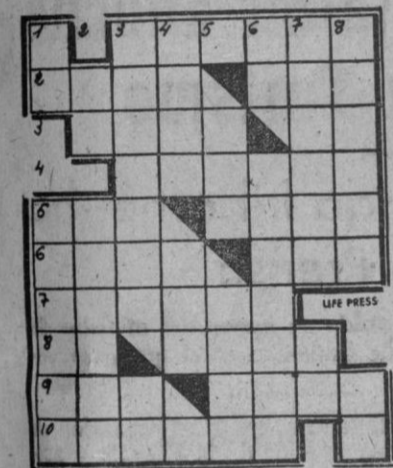
### ADIVINANZA

Número 611:

—Cuando mi hijo Marcelo vio que lo iban a suspender, echó el resto de su inteligencia con inusitado ardor y consiguió calificación.

—¿Qué carrera está estudiando? (Solución al núm. 609: Caballo.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.794



**HORIZONTALES:** 1. Báculo de los obispos.—2. Flancos. Ore.—3. Quiere. Estoy enterado.—4. Añoje.—5. Condimento. Haced púas en un peine u otro objeto que deba tenerlas. (Al revés) Batracio. Nombre de mujer.—7. (Al revés) Situación difícil o penosa.—8. Interjección. (Al revés) Medida de superficie.—9. Loco. Sacrificio incurrido.—10. (Al revés) Lo es-España.

**VERTICALES:** 1. Negación. Clavito delgado y sin cabeza.—2. Nota. Dicese de las caballerías que tienen encorvado hacia adelante el menudillo de las patas traseras.—3. Seducen y engañan adulando. Percibi.—4. (Al revés) Cierta fruta seca. (Al revés) Río de Suiza.—5. (Al revés) Primer alimento. Boga.—6. Campeón. Antigua moneda española de escaso valor.—7. Separan. Palo de la baraja.—8. Cosecha abundante de aceite. (Al revés) Instrumento de música siamés.

### Solución al crucigrama número 2.793

**HORIZONTALES:** 1. Tírela.—2. Arés. soM.—3. Ajar. Za.—4. Erogad.—5. Tuno.—6. icoC. Sor.—7. Garita.—8. eC. Sano.—9. Ros. Jota.—10. Osados.

**VERTICALES:** 1. Ca. Ligeró.—2. Ra. Icacos.—3. Tejedor. SA.—4. Isar. Cis.—5. Rot. Tajó.—6. Es. Gusanos.—7. Lozano. Ot.—8. Amador. Ar.

### LOS BOSTEZOS SON PROVECHOSOS PARA LA SALUD

Bostezar en sociedad no es precisamente un signo de buena educación. Sin embargo, cuando se está sólo sería preciso bostezar sin reparo, ya que, según afirman los médicos, el bostezar es muy provechoso para la salud. Un profesor de una Universidad danesa ha dedicado todos sus estudios e investigaciones al bostezo. El sabio ha dividido en cuatro clases las especies de bostezo.

El bostezo de cuando se tiene sueño, el bostezo propio del despertar, el del hambre y el del aburrimiento. En las tres primeras categorías el bostezo provoca una cierta limitación del movimiento respiratorio. A continuación los pulmones aspiran una mayor cantidad de aire que viene expulsado enseguida. Esta ventilación de los pulmones aporta un verdadero refrigerio a todo el organismo. La sangre circula mejor y algunos órganos, como el hígado y la vesícula biliar, son descongestionados. En el bostezo por hambre también el estómago y los intestinos son liberados del exceso de sangre que a ellos afluye. El más inútil de todos es el bostezo por aburrimiento, que no provoca nada de bueno y daña más bien a la respiración.

### DUDA LOGICA

Una cantante, al salir del teatro, es abordada por un caballero que le dice:

—Señora, ¡ha cantado usted como un caballo!

Y la cantante comenta:

—No sé si se trata de un insulto o de un homenaje, porque hay tanta gente que ama los caballos...

**DÍGALE A SUS AMIGAS...**

que un rincón de su casa y unos minutos diarios, son suficientes

...que la cría de la

# CHINCHILLA

es base del MAS RENTABLE NEGOCIO.

Que la CHINCHILLA es un animalito sano, limpio y sin mal olor.

Que INTERCHILLA HISPANA garantiza sus ejemplares con CERTIFICADO y PLACA de calidad. Compra sus crías y pieles. Dispone de SERVICIOS TÉCNICOS y SANITARIOS para su asesoramiento y ayuda.

Visite o escriba solicitando información a

**INTERCHILLA HISPANA**  
calidad con garantía

Jacometrezo, 4 y 6 MADRID



UN EJEMPLAR INTERCHILLA HISPANA

## El cardenal Montini pide al Caudillo clemencia con los estudiantes y obreros condenados por terrorismo en Barcelona

Se le contesta que la petición carece de fundamento por no haber sido dictada ninguna pena de muerte

Y se lamenta que una campaña de escándalo y de agitación comunista contra España haya podido sorprender a su eminencia

Madrid, 8.—El cardenal Montini, arzobispo de Milán, ha dirigido al Jefe del Estado español el siguiente telegrama:

«En nombre de estudiantes católicos milaneses y en el mío personal ruego a V. E. clemencia con estudiantes y obreros condenados a fin de que se ahorren vidas humanas y quede claro que orden público en una nación católica puede ser defendido diferentemente que en los países sin fe ni costumbres cristianas.»

El ministro de Asuntos Exteriores ha telegrafado al cardenal Montini la respuesta que sigue:

«Su Excelencia el Jefe del Estado, que conocía anticipadamente el texto de su telegrama por haberlo divulgado muchas horas antes las agencias de prensa, me encarga comunicarle a vuestra eminencia reverendísima que su petición de clemencia carece de fundamento por no haber sido dictada ninguna pena de muerte contra los autores de los atentados terroristas, los cuales por otra parte hubieran merecido graves sanciones penales en cualquier país civilizado.»

Es de lamentar que una campaña de escándalo, iniciada precisamente en Milán con un hecho inculcable, haya podido sorprender a vuestra eminencia reverendísima a quien siempre recuerdo con admiración y afecto. Besa respetuosamente su sagrada púrpura, Fernando María Castiella.»

Nota de la redacción de la agencia «Cifra».—El telegrama de su eminencia el cardenal Montini, aunque no cita nombres, se refiere sin duda a la sentencia dictada en Barcelona por un tribunal militar contra Jorge Conill y otros, autores de actos de terrorismo, con utilización de explosivos y daños a personas y bienes, durante el pasado mes de agosto en la propia ciudad de Barcelona. Estos terroristas han sido condenados a diversas penas de prisión y nunca a pena de muerte.

### CAMPAÑA DE AGITACION CONTRA ESPAÑA

Milán, 8.—Continúa la campaña de agitación comunista contra España que se inició espectacularmente con el rapto de vicecónsul de España en Milán, don Isu Elías. No es cierto—como se dijo en un principio—que hayan participado españoles. Los cinco jóvenes italianos complicados en este asunto son, según el periódico «Corriere della Sera», gente de baja catadura moral, «pretendidos artistas, bohemios sin prestigio alguno». La descripción de este grupo la hace «Corriere della Sera» con estas palabras:

«En el cuarto piso de una vieja casa, que es un poco cuartel y un poco gimnasio, viven en estado de absoluta libertad grupos de hombres y mujeres, algunos estudiantes y otros de las más diversas extracciones sociales. Han declarado la guerra a la actual sociedad; a menudo organizan o toman parte en manifestaciones de huelguistas con un entusiasmo mucho mayor que el de los propios obreros.»

Son, añade, «ambientes en continua ebullición por el anticonformismo; la anarquía, el círculo literario-artístico y la tertulia revolucionaria. Y de esto dan buena muestra algunos de los testigos interrogados por la Policía. Uno de ellos vive con la mujer de su mejor amigo, que a menudo hace cordiales visitas a la pareja.»

### Nuevo giro

Esta campaña, llevada frenéticamente por la izquierda italiana, ha tomado un nuevo giro con el pretexto de la supuesta condena a muerte de un terrorista, acusado ante los Tribunales españoles de haber colocado las bombas que hicieron explosión en Barcelona, ocasionando dos heridos. Hasta tal punto la histórica campaña de falsedades ha tenido eco en ciertos ambientes italianos, que el arzobispo de Milán ha dirigido un telegrama al Gobierno español pidiendo «clemencia».

(Continúa en la página 4)

## Argentina solicita 80 vagones de ferrocarril y abundante material eléctrico a España

Buenos Aires, 8.—Ochenta vagones con destino al Metropolitano de la capital argentina han sido solicitados a la fábrica de Beasain (Guipúzcoa).

Se informa, por otra parte, que Argentina ha hecho, asimismo, un gran pedido de material eléctrico a la General Eléctrica Española.—Efe.

## Telegrama de la reina doña Victoria Eugenia al Caudillo

Expresando su condolencia por las inundaciones de Cataluña

Su Majestad la Reina D.ª Victoria Eugenia ha enviado a Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Desconsolada dolorosas noticias Cataluña, uno mi sentimiento al suyo y al de toda España. Victoria Eugenia.»

## EL PRESIDENTE CUBANO, ABUCHEADO EN LA O.N.U. por numerosos espectadores

Cuando pronunciaba un discurso en la Asamblea General

Las interrupciones fueron tan violentas que se amenazó a aquéllos con obligarles a desalojar la galería

Sede de las Naciones Unidas, 8.—Numerosos espectadores, enfurecidos, interrumpieron repetidas veces al presidente cubano Dorticós, cuando éste pronunciaba un discurso ante la Asamblea General.

Las interrupciones cobraron tal carácter de violencia que el presidente de la Asamblea, Zafrula Khan, se vio obligado a amenazar al público con forzarle a desalojar la galería.

Agentes de seguridad adoptaron toda clase de precauciones para mantener el orden y a los periodistas se les exigió la presentación de pases especiales. En las tribunas públicas fueron concentrados, entre los espectadores, guardias suplementarios. En las inmediaciones del edificio, gran número de agentes secretos prestaban servicio para evitar el estallido de los disturbios.

Los primeros gritos se oyeron cuando Dorticós abordó por vez primera la situación de Cuba solicitando el inmediato cumplimiento de la resolución de las Naciones Unidas para po-

ner fin a todo vestigio de colonialismo: «Nosotros somos testigos—dijo—»

(Continúa en la página 4)

## 100 millones de ptas. para agricultores y ganaderos barceloneses damnificados

Barcelona, 8.—El gobernador civil ha recibido un telegrama del subsecretario de Agricultura por el que se le comunica la concesión de cien millones de pesetas para que sean distribuidos en préstamos a los agricultores y ganaderos de la provincia.

## Elaboración de un mapa cultural de España, con todas las instituciones que participan en la creación de tareas culturales

Será una de las funciones de la nueva Subdirección General de Cultura Popular

Madrid, 9.—En virtud de la reorganización de la Dirección General de Información, aprobada en el reciente Consejo de ministros, ésta queda dividida en dos subdirecciones generales de difusión y de cultura popular, las que, juntamente con la secretaria general, que ya existía, integran la citada Dirección General.

La Subdirección General de Difusión tendrá las misiones que a continuación se señalan para cada una de sus tres secciones: ediciones, distribución y orientación bibliográfica. La sección de difusión tendrá como misión redactar y preparar la edición de libros, folletos, boletines, carteles y otros materiales informativos sobre España. La sección de distribución se ocupará de distribuir estos materiales y otros que la Dirección General pueda adquirir o reunir para su envío dentro y fuera de España. En tercer lugar, corresponde a la sección de orientación bibliográfica la inspección de libros y la elaboración de informes y estudios sobre orientaciones culturales, literarias y artísticas del momento.

### NUEVAS SUBDIRECCIONES GENERALES

La Subdirección General de Cultura Popular estará dividida en las secciones de campañas y festivales, actividades y entidades y artes plásticas y audiovisuales. La primera de ellas tiene a su cargo la organización de campañas de cultura popular en lugares cerrados y el montaje de festivales de verano, que dispondrán no sólo de teatro, música y danza, como hasta ahora, sino de otros elementos de difusión cultural, como exposiciones, conferencias, proyecciones cinematográficas, etc.

La sección de actividades y entidades tiene por misión dotar de contenido intelectual las campañas de cultura popular y mantener relación con las entidades a las que ayude la Dirección General (ateneos, colegios, mayores, etc.). También tiene a su cargo esta sección la elaboración de lo que podría llamarse el mapa cultural de España: un fichero sistemático de organismos e instituciones que participen en la creación y ejecución de tareas culturales. Finalmente, la sección de artes plásticas y audiovisuales se ocupará del aspecto artístico de las campañas de cultura popular, en contacto con la Dirección General de Cinematografía y Teatro en las cuestiones que sean de la competencia de esta última.

Completa la organización de la Dirección General de Información una Secretaría General, una sección administrativa y otra de estudios y proyectos. Siguen vinculados a la Dirección General del Instituto Nacional del Libro y la editora nacional.

Para ocupar los cargos de subdirectores generales de Difusión y de Cultura Popular, han sido nombrados, respectivamente, don Joaquín Benítez Lumberras y don Enrique de la Hoz.

## QUADROS, en segunda posición, hasta ahora, en las elecciones para gobernador de Sao Paulo

Río de Janeiro, 9.—El ex presidente brasileño Janio Quadros va ligeramente detrás de Ademar de Barros en el recuento de votos de las elecciones para el cargo de gobernador del Estado de Sao Paulo.

### QUADROS VA EN SEGUNDO LUGAR

Los resultados de las elecciones conocidos esta tarde en esta capital son los siguientes:

Ademar de Barros, 17.835 votos.

Janio Quadros, 15.621.

José Bonifacio, 14.100.

Los resultados definitivos de las elecciones tardarán unos quince días en ser conocidos, toda vez que el escrutinio tiene que hacerse sobre unos quince millones de votos emitidos.—Efe.

## Treinta años de prisión a Julio Moreno Viedma

Por delito de rebelión militar complicado con actos terroristas

Madrid, 8.—Ante el Consejo de Guerra se ha visto y fallado la causa seguida contra Julio Moreno Viedma, como autor de un delito de rebelión militar complicado en actos terroristas, en contacto con agentes del exterior. El Tribunal militar le ha impuesto la pena de treinta años de prisión.

Asimismo, el Consejo Supremo de Justicia Militar ha visto, en segunda instancia, la causa contra Jorge Conill, Marcelo Jiménez y Antonio Mier, confirmando las penas de privación de libertad impuestas por el Tribunal de Barcelona.

## Los periodistas de Madrid agasajaron anoche al ministro de Información y Turismo

Desde que soy ministro—dijo el señor Fraga Iribarne—ha aumentado mi respeto hacia la Prensa

Madrid, 9.—La Asociación de la Prensa de Madrid ofreció anoche una comida en honor del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. Era éste un acto más que simbólico en el que el ministro establecía nuevamente un contacto directo y personal con los periodistas.

Con la Junta directiva de la Asociación de la Prensa y su presidente don Pedro Gómez Aparicio, se juntaron en la masa del agasajo los directores de órganos informativos de Madrid y las autoridades del Ministerio; subsecretario, don Pío Cabanillas; directores generales de Prensa, Radiodifusión y Televisión y Cinematografía y Teatro, señores Jiménez Quilez, Pro y García Escudero, así como otros mandos administrativos.

### PALABRAS DEL SR. GOMEZ APARICIO

El presidente de la Asociación, señor Gómez Aparicio, hizo la ofrenda en términos muy amistosos para señalar la alegría de los periodistas por tener en su casa a un ministro joven, dinámico y emprendedor, capaz de diálogo y comprensión. Destacó también el señor Gómez Aparicio la condición de los colaboradores del ministro, como hombres fundamentalmen-

te eficaces, de cuyo éxito los periodistas no pueden ser meros espectadores, sino miembros de una responsabilidad común. El señor Gómez Aparicio subrayó como lap rofesión periodística se halla en un momento de transición y cómo esta misma profesión es heredera del periodismo histórico que actualmente responde al interés de la Patria, del Estado y de la sociedad, sin olvidar que por encima del título de periodista está el título de español.

### Palabras del ministro

Con la máxima espontaneidad, el ministro correspondió a las palabras del presidente, poniendo de manifiesto que el periodismo es consustancial con la sociedad moderna y que en su breve experiencia ministerial ha aumentado su respeto hacia la Prensa. Fieles a la misión de hacer desde el Ministerio que la función informadora sea una de las más importantes de nuestro tiempo, deseamos, tanto el ministro como sus colaboradores, que tenga todos los medios, facilidades y responsabilidades para cumplir esa trascendental misión, gloriosa herencia del periodismo anterior, heredero también de la gran empresa nacional que representa el camino irreversible de nuestra ciudad, de modo que todos debemos caminar juntos en esta sociedad que tiene, naturalmente, sus problemas, pero los tiene con la esperanza legítima de resolverlos al servicio de los grandes ideales del Movimiento Nacional.

La reunión se prolongó en un espontáneo coloquio en el que los profesionales plantearon ante el ministro la heterogénea diversidad de los problemas profesionales. REUNION CONSTITUTIVA DEL PATRONATO DE LA ESCUELA DE PERIODISMO

Madrid, 9.—En la tarde de ayer, bajo la presidencia del ministro de Información y Turismo, se ha reunido en sesión constitutiva el Patronato de la Escuela Oficial de Periodismo. El señor Fraga Iribarne saludó a los miembros del Patronato y expuso su seguridad en la colaboración que han de prestar cuantos pertenecen al mismo en los dos objetivos fundamentales que señala el Reglamento,

de colaborar sobre la organización de régimen interior de la Escuela y asesorar a sus órganos ejecutivos.

El Patronato designó al señor Gómez Aparicio como vocal de la Comisión permanente, aprobó la propuesta del director de la Escuela sobre el funcionamiento del Centro Nacional de Perfeccionamiento para Periodistas, designando una ponencia para que eleve un plan de trabajo, y expresó sus puntos de vista sobre diversos temas planteados por varios patronos.

El Patronato de la Escuela está constituido por representantes de la Prensa, de los diarios hablados radiofónicos, de las emisoras, de los noticiarios cinematográficos, de la TVE y de las agencias de publicidad, más los antiguos y actuales alumnos, y de las autoridades del Ministerio.

## Se trata de estudiar la real y verdadera situación de los labradores de Tierra de Campos

### La Organización Sindical abrirá una información sobre ella

Valladolid, 9.—Ayer se celebró en Villallón una reunión de representantes sindicales de las Delegaciones comarcales de Tierra de Campos, presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Miguel Buj Crespo, a quien acompañaba el presidente de la Cámara Sindical Agraria, D. Francisco Bocos Cantalapiedra, y el vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Juan Manuel Infante Villepeceñin.

En esta reunión se trató de la preparación de una reunión más amplia, que se celebrará el próximo sábado, con la participación de representantes de todas las Hermandades de la zona. Se trata de estudiar la real y verdadera situación de los labradores de Tierra de Campos.

La Organización Sindical, consecuente con los acuerdos adoptados en la pasada junta de mandos, trata de llevar a cabo las gestiones precisas que puedan conducir a una solución efectiva de los males actuales. Se trata así de abrir una información sobre la situación de la zona, que logre un planteamiento adecuado de los problemas y buscar las soluciones más pertinentes.

## Continúa la lucha en el Yemen

Han llegado 3.000 soldados egipcios en ayuda al Gobierno revolucionario

Adem, 8.—Según noticias dadas a conocer durante las últimas veinticuatro horas, continúa la lucha entre fuerzas reales y republicanas cerca de la frontera norte del Yemen. Se anuncia, por otra parte, la llegada de 3.000 soldados egipcios a la capital yemení.

Un ingeniero norteamericano llegado a Aden, procedente de Taiz, en el Yemen, ha declarado que los soldados egipcios llegados son paracaidistas, según le reveló un funcionario del Ministerio yemení de Asuntos exteriores.

En un boletín de noticias transmitido por Radio Sanaa, escuchado en Aden, se dice que el Gobierno republicano yemení ha pedido ayuda técnica a la República Árabe Unida en la forma de cincuenta y dos expertos para organizar las funciones de diversos departamentos ministeriales.

En la misma emisión se solicita de todos los jefes tribales que se encuentran actualmente en Sanaa que asistan sin excusa a una reunión especial de carácter urgente que va a celebrarse.—Efe.

## Un muerto y dos heridos en accidente de circulación, por culpa de una avispa

Toledo, 9.—Una avispa ha causado un accidente mortal de automóvil. Enrique Gamarra Leda, que conducía el turismo M.-280142, fue picado por el insecto, que se introdujo en el coche cuando éste iba a regular velocidad. El conductor perdió la dirección y el vehículo fue a estrellarse contra un árbol. Aquél murió en el acto y sufrieron heridas otros dos ocupantes del automóvil. El accidente se registró en la carretera general de Extremadura, en las proximidades de Santa Olalla.—Cifra.

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO